

Haribuzun
SCANS

Goodbye Lilac

01 The Intro

SCANNER

Hide

TRANSLATOR

Hide

CLANK

Pranaya

THEATER

Hide

PROLOGUE

Brige

QUALITY-CHECK

Hide

You are the
brightest star in
my world

In a rowdy classroom,

and after class with just
the two of them.

グッドバイ ライラック *Goodbye Lilac*

episode 01

ゆき林檎
Yuki Ringo

No matter what time, they're
always aware of each other's
existence.

TV SERIES 「主観」 好評発売中



KAITO!!



WHY ARE YOU
BALKING IN
SCHOOL, LIKE
IT'S NOTHING?



UGH, I
FOUND IT
DIFFICULT TO
STOP AFTER
STARTING

YOU'RE
GOING TO
GET LUNG
CANCER

STOP
MESSING
AROUND!

YOU'RE THE
ONE WHO
ASKED FOR
HELP IN YOUR
STUDIES



OF
COURSE
NOT!

YOU WANT
A LITTTTLE
MENTAL..









I heard that he was
unable to participate
in activities for three
months.

However, in the
summer of his
second year,
he damaged
his knee during
practice.

AND I
CALLED OUT
TO HIM.

LAST YEAR,
I FOUND HIM
CRYING IN THE
BACK.

REALLY?
DOES IT
SEEM THAT
WAY?

EXTREMELY

OH, SO
THAT'S WHY
YOU GUYS
ARE SO
CLOSE.

IT'S FINE
IF IT WAS A
GIRL, RELAXING
ABOUT FLY,
BUT...

I SHOULD
WATCH
MYSELF

I TOLD HIM
WE COULD
TRANSFER
OUT OF THIS
SCHOOL. I
REMEMBER
WELL...

THIS WAS
BEFORE HE
BECAME MY
STUDENT.





PLEASE
DON'T
BULLY ME

AND
PLEASE
DON'T
TELL
ANYONE
ABOUT
THIS.

DURING
THIS
IS
SO
COMFORT-
ABLE.

WHAT
KIND
OF
MUSIC
DO
YOU
LISTEN
TO?



AWW,
WOW?



THERE
HAVE
BEEN
CASES
WHERE
JOBS
HAVE
BEEN
LOST
OVER
GIVING
A
STUDENT
SPECIAL
TREATMENT.



That
will...



OH, LIKE
FAVORITISM?

DOES
THAT
MEAN
YOU'RE
TREATING
ME
SPECIALLY?

That's
wrong.

AND I
DEFINITELY
DON'T
WANT
THAT.

That teacher
was later chased
out of school and
ended up quitting.

And all the
students
began to
target that
teacher.

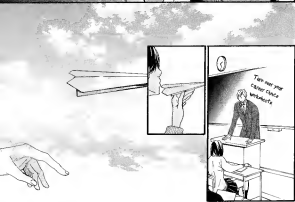
And people
didn't want
to have a
teacher
who was a
peroxide.

(Turns out it was
just a one-sided
love on the
student's end.)

There were
rumors about a
teacher dating his
female student.

...when I was
still a student
teacher.











I WAS SURPRISED. IS THAT WHY YOU WERE ASKING ME TO HELP YOU STUDY?



YOU WANT TO ENTER EDUCATION, RIGHT? YOU BETTER START GROWING.



YOU CARE ABOUT SOMEONE LIKE ME.

AND YOU COMFORTED ME THE FIRST TIME WE MET TOO.

I WANTED TO BECOME LIKE YOU.

OUT



WHAT IF I WAS A SUPER CUTE GUY?

WOULD YOU DATE ME?



WELL YEAH THAT'S OUR JOB

IS THAT ALL?



FOR YOU, I
WOULD PUT
ON A SKIRT
AND WEAR
MAKEUP



WHAT
ARE YOU
SAYING...



I'M BEING
SERIOUS



HEHE

I
THINK...

I'M NOT
THAT WORRY,
SO I COULD
PROBABLY
PULL IT OFF.



...JUST YOUR
IMAGINATION

IT'S
ALL ..







DON'T HURRY
TILL LUNCH
IF YOU ARE
GONE



WELL, IN ANY
CASE, THROW
OUT YOUR
CLOSETTES

AND IF YOU
WANT TO
SPECULATE IN
EDUCATION,
YOU NEED TO
BRUCE...

UNDERSTOOD
BUT I'M SORRY ABOUT
THAT. JUST FORGET
EVERYTHING I SAID



WHY DO I
FEEL LIKE THE
VILLAIN?



SCREE

THANKS FOR
EVERYTHING



After
that,

I ASKED A
QUESTION

HOW

HOW DID
THINGS
GET LIKE
THIS?



CAN I
HEAR
YOUR
ANSWER
TO LAST
TIME?

HEY

Katou never
approached me
any more than
was necessary.



SURE...





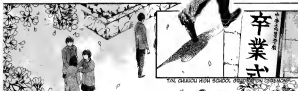








THANKS FOR
TAKING CARE
OF ME.







NOTE

NOTE



WHEN I
CAUGHT MY
FRIENDS
IN COLLEGE
CHEATING
ON ME, I
WANTED TO
DE.

WELL, LIFE
THROWS
YOU MANY
CURVE
BALLS.



THE
STRONGEST
KIND..

IT GOT
YOU UP,
RIGHT? IT'S
MENTAL..

IT
BURNS!



USEFUL?

BECAUSE
WHEN YOU'RE
AN ADULT,
NO ONE
WILL COME
TO YOUR
RESCUE.

BUT IF YOU
EXPERIENCE
THE TOUGHER
THINGS NOW,
IT'LL BE
EASIER TO
YOU LATER IN
LIFE.

IF YOU HATE
WHERE YOU
ARE NOW,
YOU CAN GO
SOMEWHERE
ELSE.

WHEN THINGS
GET TOUGH,
YOU NEED TO
SOAVE THEM
YOURSELF.



When
Kurusu...

...began
smoking
cigarettes.



I BECAME
AN UNFAIR
ADULT...

Oh



Now that I
think about it,

But I just sort
of felt that I
shouldn't touch
him.

I thought that
might have been
why he chose
me that.

I remembered
what happened
on that day.

I NEVER
SAID IT,
BUT

Oh



you weren't very
straightforward.

so in order not to get
in too deep, I might
have drawn a line
between us.

I never said it,
but...

I was happy that
you wanted me.

It was cute, coming
from a student.





The next
year, I was
in charge of
some new first
years. Every
day was busy.



I lost track
of how many
times I'd
witnessed the
sakura bloom.

JUST
MINE.



I haven't seen
Kazuo since.

HEY,
SENSEI!



YOU'RE
GROWING
UP!

IF YOU KEEP
SMOKING LIKE
THAT, YOU'LL
GET CANCER.



ONLY BE
CAREFUL ON
YOUR WAY
HOME.





ALUM.



OH, SO
HE'S AN
ALUM.

HIS NAME
WAS IN THE
NY SECTION
OF THE NEWS
TODAY.



CHADON
HIGH
SCHOOL'S
NEW
TEACHER.

KATOU
REIJI.